Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 26 (1936)

Heft: 49

Artikel: Zum vierten Male Zwanzig

Autor: R.S.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-649171

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zum vierten Male Zwanzig.

(Einem unverwüstlichen Greisen "fradell tissinès" gewidmet.)

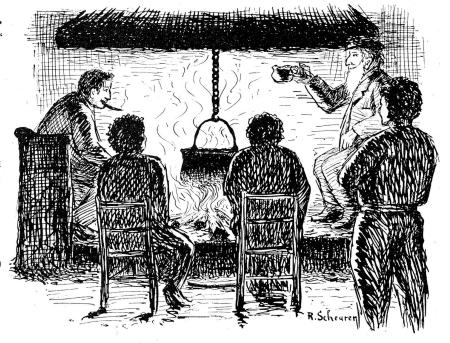
Jeden Abend am Camino Sitt bei seinem Quint Barbera Unser Nachbar, Weiß bebartet, Doch blitmunter: Pepp Crispera.

Unaufhörlich strömt das Bächlein Seiner witgewürzten Rede. Stramm dazwischen beut die Faust dem Zieren Boccalino Fehde.

"Saperlott, seid Ihr noch rüstig!" Rühme ich den Beteranen. "Ueber Uchtzig, und dabei noch Zähe wie Muzzano=Tannen!"

"Was da — Achtzig? Zwanzig ward ich Bor sechs Jahr' zum vierten Male! Fällt doch mein Geburtstag just ins Fest des lust'gen Carnevale!" Rust der Greis und lacht so hell Wie die Glock' von Viganell.

Lang noch hält uns Pepp beisammen. Iedem seiner zwanzig Lenze Wird ein Boccaling geweiht. Letzlich ruft er noch die Geister Der Bourbakizeit ans Feuer: Hun, wo's auf des Gotthards Höhen Ihm den Tschako voll geschneit!



Und das Lied der ält'sten Garde Klingt aus Peppos welkem Munde Durch den Patriarchendart: "Co'la neve sü le spalle, Co'la neve sü la zücca Aghèm passad ul Gottard ..."

R. Sch.

Welt-Wochenschau.

Späte Folgen.

In Genf ist der erwartete Sieg der vereinigten bürgerlichen Parteien eingetroffen; bei den Regierungsratswahlen sind ihre sieben Kandidaten mit mehreren tausend Stimmen Vorsprung vor den drei Sozialiften durchgekommen, und es wird nur einen Weg geben, um zu verhindern, daß die Linke in eine "aussichtsreiche Total=Opposition" gedrängt werde: Etwa die Berufung des einen oder andern der geschlagenen Randidaten. Sicher nicht Nicoles. Wir haben hier eine Spätfolge politischer und wirtschaftlicher Bergangenheit vor uns. Politisch: Ni= cole hat nicht begriffen, daß die Anlehnung an den intranligenten Rommunismus in Selvetien ausgespielt hat. Wirt= schaftlich: Während des eidgenössischen Deflationskurses ein Gemeinwesen steuern, Löhne abbauen, die Steuerschraube anziehen, aus leeren Raffen Schulden bezahlen und verzinsen, könnte man wirklich nur ohne Einbuße an Prestige, wenn man zugleich politisch völlig weise und unbelastet wäre. Berr Nicole wird sich freuen, daß die Demokratie noch existiert, daß er also in der Opposition auf spätere Erfolge hin arbeiten kann.

Späte Folgen auf einem ganz andern Gebiete haben wir im Sektor Landwirtschaft zu verzeichnen. Da ist nun während der Deflation allerlei reglementiert worden. Zum Beispiel wurde die Aufzucht von Schweinen eingeschränkt. Die Geschichte von dem "halben Schwein", das dem Herrn Soundso in Wabern bei Bern zugestanden wurde, ist ia bekannt, auch daß er sein halbes nicht mit dem halben eines andern Bürgers in dessen Stall zusammen aufziehen durste. Es gab Leute, die behaupteten, diese "Berhinderung" der Schweine sei sinnlos. Man sollte lieber das Geld nicht an der Zirkulation hindern durch den Abbaukurs. Heute

kommt plöglich aus, daß aus ländische Schweine ein = geführt werden müssen. Nebst Kühen aus Däne = mark. Denn auch Kühe hatte man zur Zeit des Abbaus zu viele. Warum diese absonderliche Wendung? Einen Monat nach dem Abbau=Ende, einen Monat nach dem Faktum der erzwungenen Abwertung (des Frankens diesmal, nicht des Warenpreises!) ist plöglich zu viel Geld da, zus viel Nachfrage, und nun zeigt es sich, daß Mangel an Kühen und Schweinen besteht.

Noch schöner ist der "Räsehandel". Mit dem Moment der Senkung unseres Frankenkurses wurde es dem Ausland möglich, den lange schwer absetzbaren Schweizertäse en masse zu kaufen. Das Ausland will ihn, und zwar ergeben die ausgerechneten Preise in ausländischem Gelde einen Frankenpreis, der es rentabler macht, "draußen" statt "drinnen" zu verkaufen. Es drohte die Gefahr, daß der Käsegroßhandel, um das Geschäft auszunüßen, die Schweiz nicht mehr beliefern würde! Im Ursprungsland des Käses kein Käse mehr! Normalerweise hätte das die Inlandspreise für das Produkt hinaufgeschnellt. Aber es besteht ein Berbot für Preissteigerungen. Darum mußte eidgenössisch festgesetzt werden: Ieder Käsehändler hat einen Teil seiner Lager für das Inland zu reservieren und für jeden größern Exportposten Erlaubnis einzuholen. Man erinnert sich, daß z. B. Duttweiler seit langem Umstellung auf die Käserei verlangt hat. Nun wird er ja wohl durchdringen.

Wieder in einem andern Sektor zeigen sich andere Folgen: Der Bundesrat hat nun den Mut gefunden, ein Reorganisationsprojekt für die S.B.B. auszuarbeiten. Er kam während der Abbauperiode einfach zu keinem Entschluß, konnte zu keinem Entschluß kommen. Denn an den Gehältern ließ sich nicht weiter sparen, an den Zinsen wollte man's nicht versuchen, die Autokonkurzenz wagte man ebenfalls nicht anzutasten, und so ließ man's geschehen, daß in zwei Jahren eine Schichtung von zweimal fünfzig Millionen auf den so hohen Schuldenturm